

## CONVENIO

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO – CLUB DEPORTIVO DKR OSORNO ROLLER DERBY.

En Osorno, a - 4 SET. 2014 entre la I. Municipalidad de Osorno representada por su Alcaldesa (s) doña Karla Benavides Henríquez, Cedula Nacional de Identidad N° [REDACTED] con domicilio en calle Mackenna N°851 de esta ciudad y Doña Camila Epuyao Prieto, Presidenta del Club Deportivo DKR OSORNO ROLLER DERBY, Cedula Nacional de Identidad [REDACTED] con domicilio en sector de la [REDACTED] en la ciudad de Osorno, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** La I. Municipalidad de Osorno de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, funciones relacionadas al deporte y la recreación.

**SEGUNDO:** Con la finalidad de dar cumplimiento al objetivo señalado en la cláusula precedente y relacionadas al desarrollo de actividades relacionadas al deporte y la recreación, la I. Municipalidad de Osorno, y de acuerdo a la Solicitud con IDOC. N° 441442 con fecha 21.08.2014, a Club deportivo DKR OSORNO ROLLER DERBY se les facilitará lo siguiente:

- EL GIMNASIO DE LA ESCUELA LAGO RUPANCO, PARA LOS DÍAS MIÉRCOLES DE 19.00 A 21.30 HRS., Y LOS DIAS SÁBADOS DESDE 10.30 A 14.00 HRS.,

Con motivo de realizar las prácticas deportivas del Club.

**TERCERO:** La Ilustre Municipalidad de Osorno, se compromete a facilitar según indica la segunda cláusula, para el día que se mencionan, según disponibilidad del Director del Establecimiento (Escuela Lago Rupanco) del Departamento Administrativo de Educación Municipal.

En caso que el Municipio o el Establecimiento, por eventuales actividades de índole propio, necesitara las dependencias (Escuela Lago Rupanco), está serán informadas oportunamente al Permisionario, quedando libre acceso para el Municipio o al Establecimiento

**CUARTO:** El Municipio se reserva la facultad de poner fin anticipadamente al presente convenio, cuando el recinto no sea utilizado para los fines que fue solicitado, o cuando se produzcan incumplimientos a las normas u obligaciones, contenidas en el presente convenio.

**QUINTO:** Club deportivo DKR OSORNO ROLLER DERBY, deberá garantizar las obligaciones del presente convenio, así como los deterioros o daños que se produzcan en el bien municipal, mediante una **carta de Resguardo** firmada ante notario, anexa a este convenio. Se deja establecido que este permiso es intransferible, que ha sido otorgado en consideración a la persona adjudicataria y que éste debe ser ejercido de acuerdo a los días que establece el presente convenio.

**SEXTO:** Por la ocupación y servicios que se indican en la segunda cláusula, no se cobrarán derechos municipales, obteniendo el **100 % de auspicio municipal**, según lo establecido en el art. 27 de la Ordenanza N° 96 de fecha 18 de Octubre de 2013.

**SEPTIMO:** Club deportivo DKR OSORNO ROLLER DERBY, será responsable de mantener el orden y seguridad dentro del recinto, así como en sus inmediaciones. De igual modo, deberá responder por el cuidado del bien municipal, haciéndose responsable de hasta la culpa levísima en el cumplimiento de esta obligación. Para estos efectos, el Director del Establecimiento, deberá proceder a efectuar un acta de entrega y restitución, en el que se consignen los daños producidos, obligándose el permisionario a repararlos a su costas dentro de quinto día; de no procederse en tiempo y forma a efectuar las reparaciones informadas, la Municipalidad queda facultada, desde ya, para efectuar los trabajos directamente o a través de terceros, procediendo a hacer efectiva la carta de resguardo, el Municipio podrá repetir en contra del permisionario por la diferencia, constituyéndose como codeudor solidario el representante legal de la entidad solicitante, bastando para ello la aceptación del presente convenio.

Una vez terminado el presente permiso, el adjudicatario deberá restituirlo en las mismas condiciones en que fue recibido, y bajo acta firmada ante la administración del recinto.

**OCTAVO:** Para conocer de las infracciones al presente permiso serán competentes los Tribunales Ordinarios de Justicia, fijando las partes domicilio especial en la ciudad de Osorno y prorrogando competencia para ante sus Tribunales

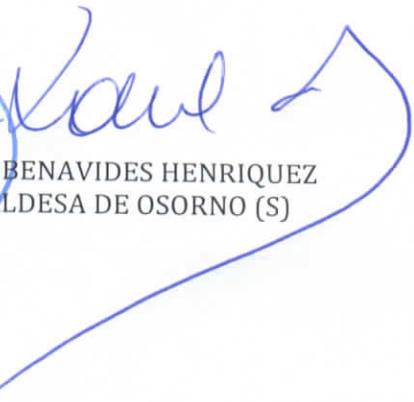
**NOVENO:** La Fiscalización del cumplimiento de las disposiciones que rigen este Convenio será de competencia exclusiva del **Director de la Escuela Lago Rupanco y del Departamento Administrativo de Educación Municipal de Osorno (DAEM)**

**DECIMO:** El presente convenio se suscribe en 6 ejemplares del mismo tenor y data, quedando uno en manos de los interesados y los restantes según distribución.

**PARA CONSTANCIA FIRMAN:**



CAMILA EPUYAO PRIETO  
PRESIDENTA DEL CLUB DEPORTIVO DKR  
OSORNO ROLLER DERBY



KARLA BENAVIDES HENRIQUEZ  
ALCALDESA DE OSORNO (S)

KBH/HVG/JHP /yar

DISTRIBUCION:

- Interesado
- ASJUR
- Control
- DAEM
- Escuela Lago Rupanco
- D.A.M
- IDOC N°





Administración Municipal

## CARTA DE RESGUARDO

1.- EN VIRTUD DEL IDOC N°441444, DE DKR OSORNO ROLLER DERBY, LA ENTIDAD EDILICIA DE OSORNO ENTREGARÁ A ESTA ÚLTIMA, LO SIGUIENTE:

**GIMNASIO DE LA ESCUELA LAGO RUPANCO, LOS DÍAS SÁBADOS DESDE LAS 10:30 A 14:00 HORAS Y LOS DÍAS MIÉRCOLES DESDE LAS 19:00 A 21:30 HRS., PARA REALIZAR ENTRENAMIENTOS.**

2.- DKR OSORNO ROLLER DERBY, REPRESENTADO POR SU PRESIDENTA, SRA. CAMILA EPUYAO PRIETO, SE COMPROMETE A RESPONDER ECONÓMICAMENTE DE LOS DAÑOS QUE POR SU CULPA O NEGLIGENCIA Y PERDIDAS QUE SE CAUSEN A LAS DEPENDENCIAS OCUPADAS O A LAS PROPIEDADES CIRCUNDANTES, ASÍ COMO LOS CAUSADOS POR LAS PERSONAS QUE VISITEN O CONCURRAN A LAS DEPENDENCIAS OCUPADAS Y ADEMÁS POR LOS PERJUICIOS QUE SE IRROGUEN A LOS DEPENDIENTES O FUNCIONARIOS DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO, SIN PERJUICIO DE LAS RESPONSABILIDADES CIVILES Y PENALES QUE LE COMPETAN.

3.- LOS DAÑOS O PERJUICIOS y SU AVALUACION SEÑALADOS, SERÁN DETERMINADOS ADMINISTRATIVAMENTE POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO.

PARA CONSTANCIA FIRMA:

  
  
PRISCILA ESTEFANÍA PINO BRAVO

Autorizo la(s) firma(s)  
que antecede(n)  
OSORNO 28 Aou 2016  
en la calidad que  
comparece(n)



Ilustre Municipalidad de Osorno  
Administración Municipal  
Juan Mackenna N° 851 fono: 264349 - anexo 4349  
Chile - Osorno